



Elettrodomestici d'arredamento
L'Electro-Ménager d'Assemblément
Electrodomesticos de decoracion
Elektro-Haushaltgeräte
... de binnenste beste
Electrical domestic appliances
Kodinkoneet

La Ditta costruttrice declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa contenuti nel presente libretto. Si riserva inoltre il diritto di apportare le modifiche che si renderanno utili ai propri prodotti senza comprometterne le caratteristiche essenziali.

Le constructeur decline toute responsabilité pour les éventuelles erreurs d'imprimerie contenues dans le présent mode d'emploi. Il se réserve en outre le droit d'apporter toutes modifications qui se révéleraient utiles à ses propres produits sans pour autant en compromettre les caractéristiques essentielles.

The manufacturers decline all responsibility for any printing errors that may occur in this leaflet. They also reserve the right to modify their products without however changing their essential characteristics.

Für eventuelle Druckfehler haften wir nicht. Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen, welche die wesentlichen Merkmale der Geräte nicht verändern.

Wijzigingen voorbehouden

La Empresa Fabricante no se hace responsable de eventuales errores de imprenta contenidos en el presente folleto. Se reserva además el derecho de introducir las modificaciones que se consideren útiles a los propios productos sin comprometer las características esenciales.

CANDY ELETTRODOMESTICI S.r.l.
Brugherio (Milano)

Candy

Elettrodomestici d'Arredamento

Electro - Ménager d'Assemblément

Domestic Appliances

Electrodomesticos que complementan la casa

Elektrogeräte für den Haushalt

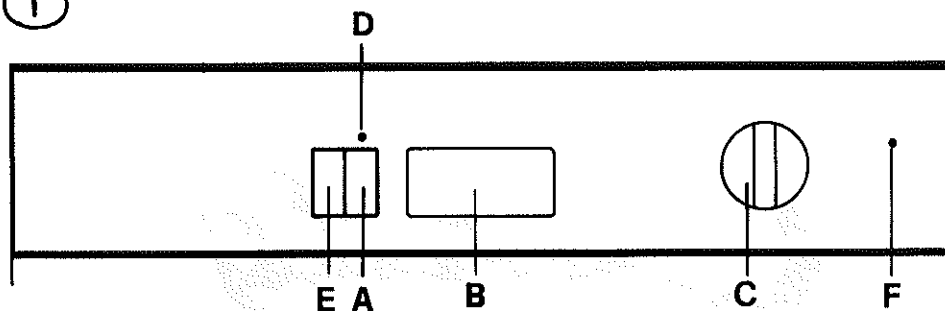
Huishoudelijke apparaten



91.07 - 9257955.6.A - Printed in Italy - Imprimé en Italie

AC 66

I



A Tasto di avvio e arresto

D Spia luminosa di funzionamento

B Maniglia di apertura e chiusura sportello

E Tasto economia

C Manopola selezione programmi

F Spia luminosa Stand-By per ciclo R

Dimensioni:

Altezza	cm.	82 ÷ 87
Profondità	cm.	55
Larghezza	cm.	59,6
Ingombro con porta aperta	cm.	115
Peso netto	Kg.	~ 40

Dati Tecnici:







Coperti I.E.C.	12
Capacità con pentole e piatti	8 persone
Carico singolo acqua (litri)	6
Potenza resistenza	1950 W
Potenza pompa lavaggio	200 W
Potenza pompa scarico	30 W
Ampere fusibile	10 A
Potenza max assorbita	2150 W (220V)
Consumo d'energia (progr. universale)	1,7 kWh
Pressione ammessa nell'impianto idraulico:	Min. 5 - Max 80 N/cm. ²

NL

Handelingen vooraf				Programma verloop						Tijd in minuten	
Inweek afwasmiddel (gr.)	Hoofd-afwasmiddel	Schoonmaak grote filter	Bijvullen naglansmiddel	Warm inweken	Voorwas	Wassen	Na spoelen	Drogen met verwarming	Natuurlijk drogen E-Toets	Met koud water (18°C)	Met warm water (60°C)
15	25	●	●	○	○	○	○	○		90	55
	25	●	●		○	○	○	○		70	50
									WEL	55	
	20	●	●			○	○	○		55	35
									WEL	40	
		●	●					○		30	20
										15	
	20	●	●			○	○		○	18	18
		●			○					3,5	3,5

Snel afwasprogramma R: Dit programma wordt gebruikt bij 4 tot 6 couverts en verloopt als volgt: ongeveer een kwartier voor het beeindigen van uw maaltijd kunt u de programmaknop op stand **R** zetten. De machine neemt water en verwarmt het: als de programmaknop op **STOP** is gezet, zal de machine beladen worden. Na de belading dient u de programmaknop 1 klik verder te draaien. In ongeveer 18 min. is de machine klaar. Schakel de machine nu uit en zet de klep open kier voor natuurlijke droging, of draai de knop door tot drogen met verwarming.

AFWASPROGRAMMA'S

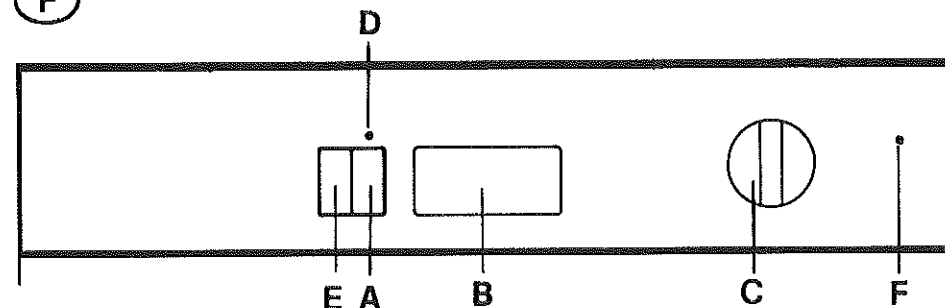
Symbolen		Omschrijving programma's	
1		Pannen-programma	Programma bij uiststek geschikt voor vuile en aangekoekte pannen, schalen enz.
2		Normaal-programma	Programma voor de afwas van dagelijks gebruikt vaatwerk. (Normaal verontreinigd). Programma volgens norm IEC 436.
3		Glas-programma	Bijzonder geschikt voor vaat als kopjes met decoratie, glaswerk enz, enz.
4		Warme spoelingen en borden-warmen	Voor het snel afspoelen van vaatwerk dat lang niet gebruikt werd, en voor het voorverwarmen van borden.
5		Verwarmen zonder vaat	De verwarmingscyclus dient te worden ingeschakeld alvorens de vaat in de machine te plaatsen.
		Snel-programma	Super snelle afwasbeurt, te gebruiken aan het einde van een maaltijd voor 4/6 couverts of voor kopjes en glazen.
6		Koude-Voorwas	Koude korte voorwas voor vaatwerk dat later afgewassen wordt.

Om het gewenste programma in te stellen dient u aan de programmaknop te draaien totdat de pijl overeenkomt met het gewenste programma. Daarna aan / uit toets indrukken.

Zorg ervoor dat de kraan open staat en dat de deur goed gesloten is.

E-Toets: Door de E-toets in te drukken verkort men het programma met ongeveer 15 min. en bespaart u daarmee 45% op de energie. De E-toets schakelt het verwarmingselement bij de laatste spoeling uit waarna het drogen dan op natuurlijke wijze plaatsvindt. Daarom is het gebruik van de E-toets geschikt voor afwasbeurten die geen onmiddellijke nadroging vereisen.

(F)



A Touche Marche-Arrêt

D Lampe témoin de fonctionnement

B Poignée d'ouverture et fermeture de la porte

E Touche économique

C Disque indicateur des programmes

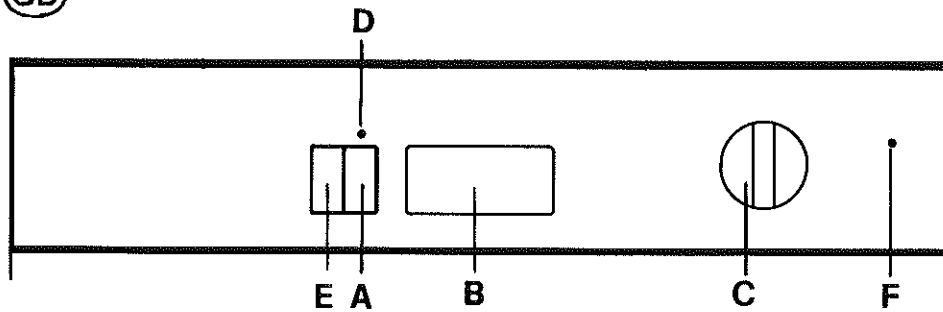
F Lampe témoin d'attente pour programme «R» lampe stop

Dimensions:

Hauteur	cm.	82 ÷ 87
Profondeur	cm.	55
Largeur	cm.	59,6
Encombrement porte ouverte	cm.	115
Poids	Kg.	~ 40

Caracteristiques techniques:

Couverts IEC	12
Capacité avec casseroles et assiettes	8 personnes
Volume d'eau (Litres)	6
Puissance résistance	1950 W
Puissance pompe lavage	200 W
Puissance pompe vidange	30 W
Calibre fusible	10 A
Puissance maximum absorbée	2150 W (220V)
Consommation d'énergie (prog. universel)	1,7 kWh
Pression admise pour l'installation hydraulique	Min. 5 - Max 80 N/cm. ²

(GB)**A** On/Off button**D** Pilot button**B** Door handle**E** Economy button**C** Programme selector**F** Stand-by pilot light for cycle R**Dimensions:**

Height	cm.	82 ÷ 87
Depth	cm.	55
Width	cm.	59,6
Depth with door open	cm.	115
Weight	Kg.	~ 40

Technical Data: (for U.K. only) Metric

I.E.C. place load	12
Capacity with pans and dishes	8 people
Water usage per fill (litres)	6
Heater consumption	1950 W (240 V)
Washing pump consumption	200 W
Drain pump consumption	30 W
Amp fuse	13 A
Maximum power used	2150 W (240V)
Energy consumption (universal wash)	1,7 kWh
Pressure sustained in hydraulic system:	Min. 5 - Max 80 N/cm. ²

Imperial





12
8 people
1,4 gals
1950 W (240 V)
200 W
30 W
13 A
2150 W (240V)
1,7 kWh
10 ÷ 100 P.S.I.

(D)

	Handhabung				Programmablauf						Zeit ca. Minuten	
	Spülmittel Einweichen 9.	Spülmittel Spülgang Gr.	Filter und Filterplatte reinigen	Klarspüler nachfüllen	Warm Einweichen	Vorspülen	Spülen	i. Klarspülen	Trocknen Heizung	Trocknen ohne Heizung E-Taste	Mit Kalt Wasser 18°C	Mit Warm Wasser 60°C
	15	25	●	●	○	○	○	○	○		90	55
		25	●	●		○	○	○	○		70	50
										JA	55	
		20	●	●			○	○	○		55	35
										JA	40	
			●	●					○		30	20
										—	15	
		20	●	●			○	○		○	18	18
			●			○				—	3,5	3,5

Programm « R » ermöglicht einen superschnellen Spülgang für kleine Geschirrmengen zur komfortablen Nutzung nach dem Essen. 15 Minuten bevor das Geschirr eingeräumt werden soll, wird der Programmwähler auf Symbol « R » gestellt und die Ein-Aus-Taste gedrückt. Sie können mit Ihren Gästen essen. Das Wasser wird im Geschirrspüler ohne Geräusentwicklung aufgeheizt. Leuchtet die Kontrollampe « R » auf, ist das Gerät für die Geschirraufnahme « nach dem Essen » bereit. Geschirr einräumen, Spülmittel einfüllen und den Programmwähler um eine Position weiterdrehen. Nach ca. 18 Minuten ist das Programm beendet. Die Ein-Aus-Taste wird nochmals gedrückt. Die Tür wird leicht geöffnet, um die natürliche Trocknung zu gewährleisten. Ist der Geschirrspüler an die Warm-Wasserversorgung angeschlossen, entfällt die vorherige Aufheiz-Phase. In diesem Falle beginnt der « R » Zyklus in der zweiten Position.

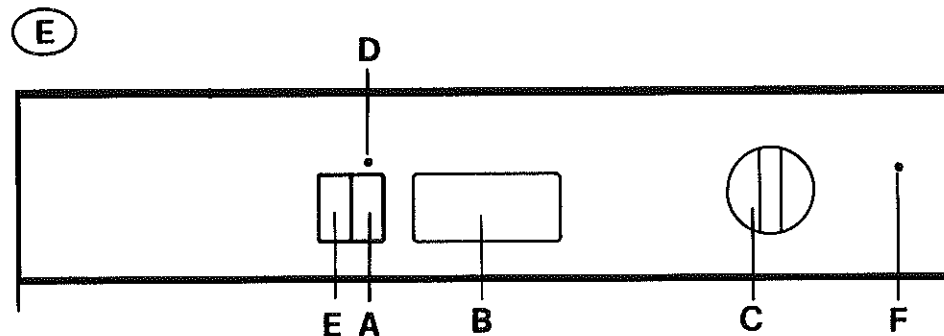
PROGRAMMWahl

Symbol	Beschreibung
1 	Intensiv-Programm Geeignet für stark verschmutztes, verkrustetes Geschirr. Vor Beginn des eigentlichen Spülganges wird ein langes Einweichen bei mittlerer Temperatur durchgeführt.
2 	Universal-Programm Zür täglichen Reinigung von Koch- und Tafelgeschirr. Alles was im Laufe des Tages benutzt wurde, wird mit bestem Resultat gespült. Programm gemäss Norm IEC 436.
3 	Fein-Programm Für leicht angeschmutztes Kaffee- und Dessertgeschirr sowie Gläser. Das Geschirr wird automatisch zwischengeschpült, anschließend getrocknet.
4 	Nachspül- und Trocken- Programm Teller- Wärmen Zur Entstaubung des Geschirrs, das lange ungebraucht blieb. Dieses Programm kann auch als «Tellervorwärmer» bei besonders heiß zu servierenden Gerichten Verwendung finden.
5 R	Wasserheizung Anwärmungszeit des Wassers vor Eingabe des Geschirrs
	Rapid Superschnelles Spülen nach jedem Essen. Für 4-6 Maßgedecke geeignet.
6 	Vorspülen Wird empfohlen, wenn erst zu einem späteren Zeitpunkt gespült wird, um ein Antrocknen der Speisereste zu verhindern.

Um das Programm einzustellen, wird der Programmwähler in Uhrzeigerrichtung gedreht, bis der Pfeil mit dem Symbol übereinstimmt. Danach die Ein- Aus-Taste drücken. Versichern Sie sich, daß, der Wasserhahn geöffnet und die Tür fest verschlossen ist.

Spartaste « E » erlaubt eine Energieeinsparung von ca. 45% und verkürzt den Spülgang um mehr als 15 Minuten. Geeignet für den abendlichen spülgang, wenn eine sofortige Trocknung nicht erforderlich ist.

Die Taste « E » sorgt dafür, daß das letzte Spülwasser kalt bleibt. Es wird durch normale Luftair zirkulation getrocknet. Wir empfehlen die Tür nach dem Spülgang zu öffnen, um eine natürliche Luftzirkulation zu ermöglichen.



A Tecla de paro/marcha

B Manilla de apertura y cierre puerta

C Mando seleccion programas

D Piloto luminoso funcionamiento

E Tecla económica

F Piloto luminoso «Stand-By» para ciclo «R»

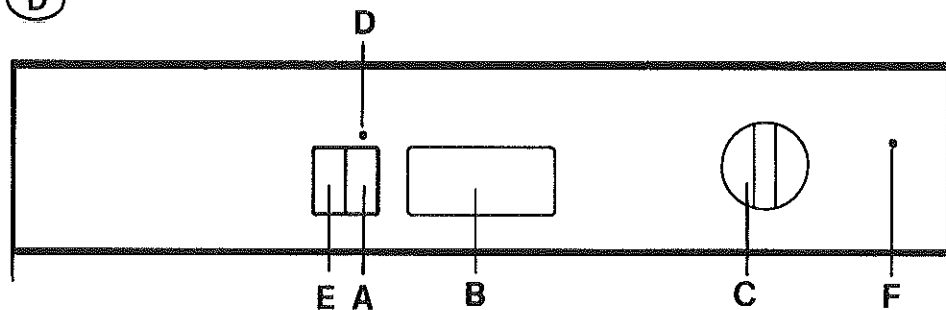
Medidas:

Alto	cm.	82 ÷ 87
Fondo	cm.	55
Ancho	cm.	59,6
Con puerta abierta	cm.	115
Peso neto	Kg.	~ 40

Datos técnicos:

Cubiertos I.E.C.	12
Capacidad con platos y cacerolas	8 cubiertos
Carga simple agua (litros)	6
Potencia resistencia	1950 W
Potencia bomba lavado	200 W
Potencia bomba desaguè	30 W
Amperios	10 A
Potencia máxima absorbida	2150 W (220V)
Consumo energía (programa universal)	1,7 kWh
Presión máxima instalación hidráulica	Min. 5 - Max 80 N/cm. ²

D



A Ein-Aus-Taste

D Betriebs-Kontroll-Lampe

B Türgriff

E Spar-Taste

C Programm-Laufwerk

F Kontroll-Lampe «S» - Programm

Abmessungen:

Höhe	cm.	82 ÷ 87
Tiefe	cm.	55
Breite	cm.	59,6
Tiefe bei geöffneter Tür	cm.	115
Gewicht	Kg.	~ 40

Technische Daten:







Maßgedecke I.E.C.	12
Maßgedecke mit Töpfen und Teller	8
Wasserverbrauch pro Spülgang	6
Leistung der Heizung	1950 W
Leistung der Umwälzpumpe	200 W
Leistung der Ablaufpumpe	30 W
Sicherung	10 A
Max. Gesamtleistung	2150 W (220V)
Energieverbrauch (im Universalprogramm)	1,7 kWh
Zugelassener Wasserdruck:	Min. 5 - Max 80 N/cm. ²

E

Operaciones a ejecutar				Desarrollo del programa						Tiempo en minutos	
Detergente remojo (gr.)	Detergente lavado (gr.)	Limpieza placa filtro	Reponer abrillantador	Remojo	Prelavado	Lavado	Aclarado	Secado con calentamiento	Secado natural frío Tecla «E»	Con agua fría (18°)	Con agua caliente (60°C)
15	25	●	●	○	○	○	○	○		90	55
	25	●	●		○	○	○	○		70	50
									SI	55	
	20	●	●			○	○	○		55	35
									SI	40	
		●	●					○		30	20
									—	15	
	20	●	●			○	○		○	18	18
		●			○				—	3,5	3,5

Programa Rápido «R»: Un lavado super-rápido de cargas reducidas para una utilización más versátil y cómoda del lavavajillas, por ejemplo al final de la comida. Seleccionar el programa posicionando el índice del mando en «R» y apretando el mando O/I. Esta simple y velocísima operación se puede ejecutar un cuarto de hora antes de acabar la comida. Mientras se acaba de comer, el Lavavajillas carga automáticamente el agua y silenciosamente la calienta. Cuando se ilumina el piloto «R», la máquina está preparada para cargar la vajilla. Abrir la puerta, dosificar el detergente y colocar la vajilla disponiéndola comodamente en los dos cestos. Adelantar una posición el mando selector de programas. Después de cerca de 18 minutos el ciclo habrá finalizado. Desconectar la tecla O/I y entreabrir la para facilitar el secado natural de la vajilla. Si el lavavajillas estuviese conectado al agua caliente, se puede evitar la fase de precalentamiento. En este caso el ciclo Rápido, se iniciaría en la segunda fase del programa «R».

SELECCION DE PROGRAMAS

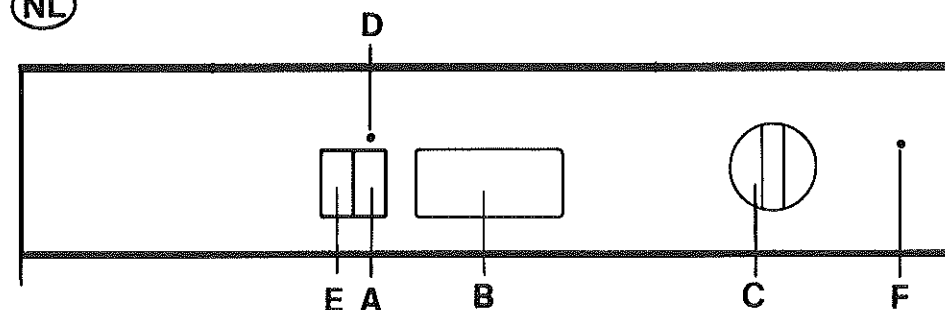
Simbolo	Descripción
1 	Enérgico Adecuado para el lavado de cacerolas y cualquier otro tipo de vajilla de uso diario y particularmente sucio.
2 	Universal Adecuado para el lavado de vajillas y cacerolas de uso diario con suciedad normal. Programa según normativa IEC 436.
3 	Delicado Adecuado para el lavado de vajillas delicadas, decoradas y cristalería. También indicado para el lavado de vajillas de uso diario poco sucias, excluyendo los cazos y sartenes.
4 	Enjuague caliente y calentaplatos Adecuado para el aclarado de vajillas no utilizadas en un cierto tiempo y para calentar vajillas para servir determinados platos.
5 	Calentamiento agua Fase de calentamiento a efectuar antes de introducir la vajilla. Rápido Lavado superveloz, a realizar después de la comida, indicado para 4/6 cubiertos.
6 	Prelavado frío Breve prelavado para vajillas utilizadas en la mañana o mediodía y se desea hacer un sólo lavado después de la cena.

Para seleccionar el programa, girar el mando hasta hacer coincidir el índice con el símbolo del programa elegido. Después, apretar la tecla de Paro/Marcha.

Verificar que el grifo del agua esté abierto y la puerta bien cerrada.

Tecla Económica « E »: Función exclusiva de Candy que permite el ahorro de energía en un 45% y abrevia el ciclo de lavado en más de un cuarto de hora. Aconsejado para el lavado de tarde, cuando no se precisa tener la vajilla inmediatamente y bien seca. La tecla « E » excluye el calentamiento final del agua durante el último aclarado. Se activa así un secado natural, entreabriendo la puerta al final del ciclo para favorecer la circulación natural del aire.

(NL)



A Aan / uit toets

B Handgreep voor openen en sluiten van klep

C Programma kies knop

D Verklipper lampje

E E-Toets

F Verklipperlampje stand-by r programma

Afmetingen:

Hoogte	cm.	82 ± 87
Diepte	cm.	55
Breedte	cm.	59,6
Diepte met geopende deur	cm.	115
Gewicht	Kg.	~ 40

Technische Gegevens:

IEC aantal standaard couverts	12
IEC aantal standaard couverts (met pannen)	8
Water opname (per vulling)	6
Vermogen verwarmings-element	1950 W
Vermogen hoofdmotor	200 W
Vermogen afvoerpomp	30 W
Smeltveiligheid	10 A
Totaal opgenomen vermogen	2150 W (220V)
Energie verbruik (bij universeel programma)	1,7 kWh
Waterdruk	Min. 5 - Max 80 N/cm. ²

ELENCO DEI PROGRAMMI



Simbolo	Descrizione	What to do				Complete Programme						Time in minutes	
		Detergent for soaking (gr.)	Detergent for wash (gr.)	Clean cup and plate filter	Replenish rinse aid container	Hot Pre-wash cycle	Pre-wash cycle	Wash cycle	First rinsing cycle	Hot drying cycle	Cold drying cycle (Economy button)	With cold water (18°C)	With hot water (60°C)
1	Forte Adatto al lavaggio di pentole e di tutte le altre stoviglie di uso quotidiano particolarmente sporche.	15	25	●	●	○	○	○	○	○		90	55
2	Universale Adatto al lavaggio di stoviglie e pentole di uso quotidiano normalmente sporche. Programma normalizzato IEC 436.		25	●	●		○	○	○	○		70	50
3	Delicato Adatto al lavaggio di stoviglie delicate e con decorazioni e cristalleria. Indicato anche per il lavaggio di stoviglie d'uso quotidiano poco sporche, ad esclusione delle pentole.		20	●	●		○	○	○			55	35
												YES	40
4	Risciacquo caldo e scaldapiatti Adatto al risciacquo di stoviglie non usate da un certo periodo e per riscaldare stoviglie da usare per servire in tavola determinate portate.			●	●					○		30	20
5 R	Preriscaldamento Fase di riscaldamento dell'acqua da eseguire prima di introdurre le stoviglie.											15	
	Rapido Ciclo superveloce da eseguire a fine pasto indicato per un lavaggio di stoviglie fino a 4/6 persone.		20	●	●			○	○		○	18	18
6	Prelavaggio Breve prelavaggio per le stoviglie usate al mattino o mezzogiorno, quando si vuole rimandare il lavaggio del carico completo dopo la cena.			●						○		3,5	3,5

Per impostare il programma, ruotare la manopola fino a far coincidere l'indice con il simbolo del programma scelto, quindi premere il tasto di Avvio/Arresto.






Accertarsi che il rubinetto dell'acqua sia aperto e che la porta sia ben chiusa.


Tasto Risparmio «E»: funzione esclusiva Candy che consente un risparmio di energia di oltre il 45% e abbrevia il ciclo di lavaggio di oltre un quarto d'ora. Consigliato per il lavaggio serale, quando non si desidera riavere subito, perfettamente asciutte, le stoviglie appena lavate. Infatti il tasto «E» esclude il riscaldamento finale dell'acqua durante l'ultimo risciacquo. Si attiva così una asciugatura naturale come nei normali scolapiatti, semplicemente socchiudendo la porta a fine ciclo per favorire la circolazione naturale dell'aria.

Rapid wash R: a very quick wash for reduced loads, for a more efficient use of the dishwasher, for example, soon after a meal. Select the programme by turning the knob until the arrow points to position **R** and press **O/I** button. This simple and very quick operation must be carried out 15 minutes before the end of the meal. During this time your Candy dishwasher will automatically draw water and it will silently heat it. When the **R** pilot light comes on, the machine is ready to be loaded. Open the door, put the right quantity of detergent in its container and load the dishes placing them in the two racks (leave a space between each dish). Turn the programme selector by one position. After about 18 minutes the cycle will be over. Press **O/I** button to the off position and leave the door ajar, in the locked position, to let the dishes dry out naturally. If the dishwasher is connected to the hot water supply, the pre-heating cycle can be avoided. In this case the Rapid cycle begins at the second position of programme **R**.

LIST OF PROGRAMMES

1

Symbol	Description	Operazioni da compiere				Svolgimento del Programma						Tempo in minuti	
		Detergente ammollo (gr)	Detergente lavaggio (gr)	Pulizia filtro e piastra	Ripristino brillante	Prelavaggio caldo	Prelavaggio freddo	Lavaggio	Risciacqui	Risciacquo caldo con asc. forzata	Risciacquo con asc. naturale «tasto E»	Con acqua fredda (18°)	Con acqua calda (60°C)
1	 Heavy wash Suitable for daily pans and dishes which are very dirty.	15	25	●	●	○	○	○	○	○		90	55
2	 Universal wash Suitable for the daily wash of normal dirty dishes and pans Programm as per norm IEC 436.		25	●	●		○	○	○	○		70	50
											SI	55	
3	 Light wash Suitable for delicate dishes and glass items. Suitable also for slightly dirty daily dishes, excluding pans.		20	●	●			○	○	○		55	35
											SI	40	
4	 Hot rinsing cycle and warming cycle Suitable for rinsing dishes which have not been used for some time and for warming dishes prior to serving.			●	●					○		30	20
5	R Water heating without dishes Rapid wash											15	
												20	●
6	 Cold pre-wash Short cold pre-wash for dishes used in the morning and at midday, when the full load is to be washed after the evening meal.			●						○		3,5	3,5

To select programme, turn the knob until the arrow points to the symbol of the programme no required. Then press the On/Off button. 






Make sure that water tap is on and door is firmly shut.


Economy switch E: a function exclusive to Candy whereby the machine saves over 45% electricity and which shortens washing cycle by 15-20 minutes. Suitable for the evening wash when the dishes, washed and well dried, are not needed immediately. In fact, when switch E is pressed on, the water is not heated during the last rinsing cycle. The dishes therefore are left to dry out naturally, as on draining boards, by leaving the door ajar at the end of the cycle in order to let air circulate freely.

Programma Rapido «R»: un lavaggio super-rapido in presenza di carichi ridotti per l'uso più versatile e comodo della lavastoviglie, ad esempio a fine pranzo. Selezionare il programma posizionando l'indice della manopola su «R» e premendo il tasto O/I. Questa semplice e velocissima operazione va eseguita un quarto d'ora prima della fine del pasto. Mentre finite di mangiare, la Vostra Candy carica automaticamente l'acqua e silenziosamente la riscalda. Quando la spia «R» si illumina, la macchina è pronta al carico delle stoviglie. Aprire la porta, dosare il detersivo nel suo contenitore e caricare le stoviglie disponendole comodamente nei due cestelli (ad esempio i piatti uno si ed uno no nelle loro sedi). Avanzare di uno scatto la manopola di selezione dei programmi. Dopo 18 minuti circa il ciclo sarà terminato. Disinserire il tasto O/I e socchiudere la porta per favorire l'asciugatura naturale delle stoviglie. Se la lavastoviglie fosse collegata all'acqua calda, la fase di preriscaldamento può essere evitata. In questo caso il ciclo Rapido inizia in corrispondenza della seconda zona del programma R.

LISTE DES PROGRAMMES

F

Symboles	Description	Opérations à accomplir				Déroulement du programme							Temps en minutes	
		Détergifs trempage	Détergifs lavage	Nettoyage plaque filtre	Réservoir produit rinçage	Prélavage chaud	Prélavage froid	Lavage	Rinçages	Séchage avec chauffage	Séchage naturel froid Touche «E»	Avec eau froide (18°)	Avec eau chaude (60°C)	
1 	Fort Destiné au lavage des casseroles et de toute autre vaisselle d'un usage quotidien particulièrement sale.	15	25	●	●	○	○	○	○	○		90	55	
2 	Universel Destiné au lavage de vaisselle et casseroles d'un usage quotidien normalement sale. Programme selon la norme IEC 436.		25	●	●		○	○	○	○		70	50	
3 	Délicat Destiné au lavage de la vaisselle délicate et décoré et en cristal. Indiqué pour le lavage de la vaisselle d'usage quotidien peu sale, à l'exclusion des casseroles.		20	●	●			○	○	○		55	35	
4 	Rinçage chaud et chauffe plats Adapt au rinçage de la vaisselle non utilisée depuis un certain temps, et pour servir à table des assiettes chaudes pour certains mets.			●	●					○		30	20	
5 R	Chauffage eau sans vaisselle Phase de réchauffement de l'eau avant lavage.										—	15		
	Rapide Lavage super-rapide à effectuer à la fin du repas, indiqué pour 4/6 couverts.		20	●	●			○	○		○	18	18	
6 	Prélavage froid Prélavage court pour la vaisselle utilisée le matin ou à midi quand on veut reporter le lavage de la charge après le dîner.			●				○			—	3,5	3,5	

Pour mettre en marche le programme, tournez la manette jusqu'à ce que l'indice coïncide avec le symbole du programme choisi; puis poussez la touche marche-arrêt . Assurez-vous que le robinet d'eau est bien ouvert et la porte bien fermée.

Touche « E »: Exclusivité CANDY qui permet une économie d'énergie de plus de 45% et abrège le cycle de lavage de plus d'un quart d'heure. Procédé très conseillé pour la vaisselle du dîner quand on n'a pas besoin immédiatement d'une vaisselle parfaitement sèche. De fait, la touche « E » supprime le chauffage final de l'eau du dernier rinçage. On active ainsi le séchage naturel comme avec un égouttoir traditionnel, simplement en entrouvrant la porte à la fin du cycle, favorisant ainsi la circulation d'air.

Programme « R » rapide: Le lavage super-rapide pour des chargements réduits, par exemple en fin de repas. Sélectionnez le programme en positionnant l'indice de la manette sur « R » et en poussant le bouton O/I. Cette simple et très rapide opération s'exécute un quart d'heure avant la fin du repas, pendant que vous finissez celui-ci. Votre CANDY prend automatiquement l'eau et la chauffe silencieusement. Quand le témoin visuel « R » s'allume, la machine est prête au chargement de la vaisselle. Ouvrez la porte, dosez le détergent dans son réceptacle, puis disposez la vaisselle avec facilité dans les deux paniers, par exemple en laissant un espace entre chaque assiette. Avancez d'un cran la manette de sélection des programmes. Après dix-huit minutes environ, le cycle sera terminé. Désenclenchez la touche O/I et entrouvrez la porte pour faciliter le séchage naturel. Si la machine est équipée en eau chaude, la phase pré-chauffante peut être évitée; dans ce cas, le cycle rapide commence à la deuxième zone du programme « R ».